

والدین گرامی

ما با استقبال از تنوع فرهنگی و نیازهای متفاوت دانش‌آموزان، محیطی شاد و پویا برای یادگیری فراهم می‌کنیم. تمرکز ما، برنامه‌های آموزشی آکادمیک، تقویت علاقه به یادگیری و احترام به شخصیت و سلامت هر دانش‌آموز است. هدف ما این است که مدرسه را به فضایی لذت‌بخش تبدیل کنیم که دانش‌آموزان در آن برای زندگی آینده آماده شوند.

ما در دبیرستان ارل هیگ دو برنامه آموزشی اصلی ارائه می‌دهیم: برنامه هنری بسیار تخصصی کلود واتسون، که برای دانش‌آموزان در سراسر شهر آزاد است؛ و برنامه درسی دبیرستان با کیفیت بالا، جامع و مختص دانش‌آموزانی که در محدوده مدرسه زندگی و تحصیل می‌کنند.

برنامه هنری کلود واتسون The Claude Watson Arts Program

برنامه هنری کلود واتسون برای دانش‌آموزان با استعداد طراحی شده است که می‌خواهند به صورت عمیق در زمینه‌های رقص، نمایش، موسیقی، هنرهای تجسمی و هنرهای تصویری مطالعه کنند و هم‌زمان دروس معمول دبیرستان خود را نیز می‌گذرانند و **Enriched** یا **Academic**، **Applied** دنبال کنند. همه دانش‌آموزان دروس اصلی تحصیلی را در سطوح هم‌زمان دروس هنری خود را در یک محیط یادگیری غنی شده مطالعه می‌کنند. اگر علاقه‌مند هستید و می‌دانید که پذیرش انجام می‌شود، به منشی کلود واتسون مراجعه کنید تا اطلاعات و فرم‌های (**Audition**) کامل از طریق آزمون عملی درخواست را دریافت کنید.

(Arts Electives)

اگر به هنر علاقه‌مند هستید اما نمی‌خواهید در برنامه جامع شرکت کنید، دروس انتخابی هنر مناسب شما هستند. این دروس برای هر دانش‌آموزی در جامعه ارل هایگ باز است و در سطوح مقدماتی و پیشرفته تدریس می‌شود. کلاس‌های این برنامه توسط کارکنان ویژه انتخاب شده و با حضور هنرمندان مهمان تدریس می‌شوند. علاوه بر این، ما برنامه‌های غنی‌سازی در زبان انگلیسی، ریاضیات، مطالعات اجتماعی و علوم را برای پایه‌های نهم تا یازدهم ارائه می‌دهیم. این برنامه‌ها چالش‌ها و فرصت‌های بیشتری را برای یادگیری مستقل در اختیار دانش‌آموزان قرار می‌دهد و تفکر انتقادی و مهارت‌های تحلیلی آنها را توسعه می‌دهد. دانش‌آموزان ما فرصت‌های فراوانی برای سرگرمی، رشد فردی و کسب مهارت‌های رهبری دارند. بیش از ۷۵ باشگاه و شورا و ۳۵ تیم ورزشی در مدرسه فعال است. دانش‌آموزان به‌طور فعال در شوراهای مختلف مانند شورای دانش‌آموزی، شورای رهبری، شورای ورزش، شورای هنر، شورای برابری فرصت‌ها و کمیته احترام رفتاری مشارکت دارند.

مدرسه ما در تورنتو شهرت بسیار خوبی دارد و به دانش‌آموزان کمک می‌کند تا آینده خود را بسازند. بیش از ۹۵ درصد از دانش‌آموزان ما در دانشگاه موردنظر خود پذیرفته می‌شوند. ما برنامه آموزش تعاملی و کارآموزی خود را گسترش داده‌ایم و با ایجاد شراکت‌هایی به علاقه‌ها و نیازهای دانش‌آموزان پاسخ می‌دهیم. برنامه هنر کلود واتسون آموزش هنری پیشرفته‌ای را برای دانش‌آموزانی که در زمینه‌های رقص، نمایش، موسیقی، هنرهای نمایشی و هنرهای بصری استعداد نشان داده‌اند، ارائه می‌دهد. فارغ‌التحصیلان این برنامه برای ادامه تحصیل در هنر و تحقق رویاهای شغلی خود بهتر آماده می‌شوند. ما دانش‌آموزان را در مسابقات ریاضیات، علوم، تجارت، انگلیسی، فرانسه و هنر در سطوح مختلف هدایت و تشویق می‌کنیم، از جمله مسابقه سر آیزاک نیوتن برای دانش‌آموزان فیزیک کلاس دوازدهم، مسابقه اووگادرو برای شیمی برای دانش‌آموزان رشته **DECA** کلاس یازدهم، رقابت ملی زیست‌شناسی دانشگاه تورنتو، مسابقات استانی و بین‌المللی تجارت، چالش ریاضی کانادا، جشنواره موسیقی کیوانیس، مسابقات نویسندگی پیر برتون و جشنواره درام سیرز.

فارغ‌التحصیلان دبیرستان ارل هیگ در دستیابی به اهداف آکادمیک، حرفه‌ای و شخصی خود بسیار موفق هستند.

واحدهای درسی Academic Course Load Policy

دانش‌آموزان برای دریافت دیپلم دبیرستان انتاریو باید **30 واحد درسی** را بگذرانند. مقررات مدرسه برای مدیریت حجم کار دانش‌آموزان به شرح زیر است:

پایه‌های نهم و دهم: دانش‌آموزان باید در هر سال تحصیلی 8 واحد درسی بگذرانند. پایه یازدهم: اگر دانش‌آموزان 16 واحد درسی یا بیشتر جمع‌آوری کرده باشند، می‌توانند 7 یا 8 واحد درسی را انتخاب کنند. پایه دوازدهم: دانش‌آموزان باید حداقل 6 واحد درسی را در این سال تحصیلی بگذرانند.

لطفاً توجه داشته باشید، دانش‌آموزان پایه یازدهم و دوازدهم: در صورت لغو دروس، در أسرع وقت با مشاور خود تماس بگیرید.

فعالیت اجتماعی (Community Involvement)

تمام دانش‌آموزان موظف هستند ۴۰ ساعت فعالیت اجتماعی را به‌طور کامل انجام دهند. هدف از این الزام، تشویق دانش‌آموزان به مشارکت در جامعه، آشنایی با خدمات اجتماعی و درک تأثیر مثبت فعالیت‌های داوطلبانه است.

دانش‌آموزان می‌توانند یک یا چند فعالیت اجتماعی را با راهنمایی مدرسه انتخاب کنند. والدین نیز در انتخاب این فعالیت‌ها نقش دارند. توجه داشته باشید:

- __ فعالیت‌هایی که دستمزد دارند
- __ یا فعالیت‌هایی که جزء برنامه درسی دبیرستان محسوب می‌شوند

به‌عنوان ساعات فعالیت اجتماعی قابل قبول نیستند.

لطفاً پیش از شروع هر فعالیت اجتماعی، حتماً تأیید لازم را از مشاور مدرسه دریافت کنید تا از معتبر بودن آن مطمئن شوید.

Community Involvement Passport دانش‌آموزان باید تمام فعالیت‌های اجتماعی خود را ثبت کنند.

الزامات زبان انگلیسی (English Requirement)

دانش‌آموزانی که زبان مادری آن‌ها غیر از انگلیسی است، موظف به گذراندن دوره‌های ESL هستند و این دوره‌ها براساس سطح مهارت زبان به چهار سطح **ESLA، ESLB، ESLC و ESLD** تقسیم می‌شوند و هر سطح شامل واحدهای درسی مشخصی است. دانش‌آموزان می‌توانند ظرف یک سال دو واحد زبان انگلیسی کسب کنند و موظف‌اند مهارت‌های شنیداری، گفتاری، خواندن و نوشتن را در این دوره‌ها تقویت کنند. **ESLE08** ما همچنین یک سال کامل. برای دانش‌آموزان کلاس دهم ارائه می‌دهیم. ما ترکیب‌های زیر را ارائه می‌دهیم:

ESLA08 and ESLB08
ESLB08 and ESLC08
ESLC08 and ESLD08
ESLD08 and ESLE08
ESLE08 and ENG2D

این سیستم به مدرسه کمک می‌کند تا دانش‌آموزان را به صورت دقیق ارزیابی کرده و برنامه‌های آموزشی مناسب برای آن‌ها ارائه دهد. دانش‌آموزان برای فارغ‌التحصیلی باید سال دوازدهم (انگلیسی دانشگاه یا کالج) را بگذرانند. علاوه بر این، دانش‌آموزانی که کمتر از چهار سال سابقه دبیرستان محلی دارند، معمولاً برای ورود به دانشگاه باید در آزمون TOEFL قبول شوند.

• دبیرستان ارل هیگ دوره‌های ESL در جغرافیا، علوم، تجارت، نمایش و فناوری را برای دانش‌آموزان کلاس نهم ارائه می‌دهد و دوره‌های ESL در تاریخ، علوم، تجارت، مشاغل و علوم مدنی را برای دانش‌آموزان کلاس دهم فراهم می‌کند تا به آن‌ها در درک واژگان و تقویت مهارت‌های زبانی کمک کند.

The EQAO Literacy Test

آزمون سوادآموزی، به ویژه آزمون سوادآموزی دبیرستان انتاریو، مهارت‌های سوادآموزی دانش‌آموزان را در دروس مختلف تا پایان کلاس نهم می‌سنجد. تکمیل موفقیت‌آمیز این آزمون برای اخذ دیپلم دبیرستان انتاریو الزامی است. قالب آزمون شامل سوالات چندگزینه‌ای، پاسخ‌های کوتاه و پاسخ‌های مفصل است که منعکس‌کننده استانداردهای برنامه درسی استانی است. این آزمون سالانه برگزار می‌شود و نتایج آن تا پایان ژانویه یا مه هر سال گزارش می‌شود.

حضور و غیاب Attendance and absence

حضور و غیاب مسئولیت مهمی برای دانش‌آموزان و والدین است و لازم است توجه داشته باشند که تا حد امکان از سفرهای برنامه‌ریزی‌شده در طول سال تحصیلی خودداری شود. تمام غیبت‌های دانش‌آموزان زیر ۱۸ سال باید با توضیح کتبی والدین یا سرپرست همراه باشد و دانش‌آموز موظف است پس از بازگشت به مدرسه، دلیل غیبت خود را به همه معلمان که در کلاس‌های آنان غایب بوده توضیح داده و یادداشت مرخصی والدین را ارائه دهد؛ این یادداشت باید شامل نام دانش‌آموز، زمان دقیق غیبت، دلیل غیبت و امضای والدین یا سرپرست باشد و معلمان سوابق مربوطه را نگر می‌دارند. در صورتی که دانش‌آموز در زمان غیبت، امتحان یا مهلت تحویل تکالیف را از دست بدهد، باید بلافاصله پس از بازگشت به مدرسه با معلم خود برای جبران هماهنگ کند. همچنین اگر دانش‌آموز نیاز داشته باشد پیش از پایان روز مدرسه را ترک کند، باید در دفتر دانش‌آموزی برای خروج امضا کند و دریافت اجازه قبلی از والدین یا سرپرست الزامی است. در صورت غیبت دانش‌آموز، مدرسه از طریق سیستم پیام خودکار والدین را مطلع می‌کند و اگر پس از بازگشت، توضیح قانع‌کننده‌ای ارائه نشود، معلم مستقیماً با والدین یا سرپرست تماس خواهد گرفت. چنانچه پس از تذکر معلم، وضعیت حضور بهبود نیابد، دانش‌آموز باید با مشاور ملاقات کند و احتمالاً یک برگه پیگیری دریافت خواهد کرد که در آن باید برای هر کلاس روزانه امضای معلمان را جهت تأیید حضور و عملکرد کلاسی جمع‌آوری کرده و در پایان هر روز به مشاور تحویل دهد. در صورت عدم رعایت این مقررات و ادامه مشکل، والدین ملزم به ملاقات با معاون مدیر خواهند بود و اگر دانش‌آموز بالای هجده سال سن داشته باشد، مدرسه پیش از تماس با والدین باید رضایت دانش‌آموز را دریافت کند.

ارزیابی Evaluation

ارزیابی بخشی اساسی از فرایند آموزشی است و هر دانش‌آموز برای هر درس دارای یک پرونده نمره می‌باشد که در آن جزئیات محتوای دوره، مرور کلی درس، روش‌های ارزیابی دانش‌آموز و نحوه تخصیص نمرات به‌طور کامل توضیح داده شده است. تکالیف روزانه، آزمون‌ها، امتحانات اصلی و سایر تکالیف کلاسی در مجموع ۷۰٪ از نمره نهایی را تشکیل می‌دهند و ۳۰٪ باقی‌مانده از طریق فعالیت‌های پایانی دوره یا امتحانات نهایی محاسبه می‌شود.

کارنامه (Report Card)

در صورت نیاز، دبیران پیش از پایان ماه اکتبر با والدین تماس خواهند گرفت. کارنامه اول (دوره سپتامبر تا ۱۷ نوامبر) در دسامبر تحویل داده می‌شود. کارنامه دوم (دوره دوم فوریه تا نوامبر) در مارس تحویل داده می‌شود. کارنامه سوم (دوره سوم فوریه تا ژوئن) در ژوئن تحویل داده می‌شود.

بخش راهنمایی/خدمات دانش‌آموزی Family Studies

بخش راهنمایی و خدمات دانش‌آموزی دبیرستان ارل هیگ منبع اصلی رفاه دانش‌آموزان و برنامه‌ریزی آینده است. نقش اصلی ما مشاوره تحصیلی است و اطمینان حاصل می‌کنیم که دانش‌آموزان الزامات دیپلم دبیرستان انتاریو را برآورده کرده و واحدهای درسی مناسب را انتخاب کنند. ما به‌طور فعال از دانش‌آموزان در مسیرهای پس از دبیرستان، از جمله کالج، دانشگاه، کارآموزی یا ورود به بازار کار حمایت می‌کنیم. در زمینه نیازهای اجتماعی و عاطفی، هماهنگی و خدمات مددکاری اجتماعی هیئت مدرسه ناحیه (CYW) حمایت‌ها از طریق خدمات کارمند حمایت از کودک و نوجوان انجام می‌شود (TDSB) تورنتو

نحوه دسترسی به مشاور-معلم How to access a teacher-counsellor

برای مشاوره فردی می‌توانید با پر کردن فرم درخواست وقت ملاقات در دفتر راهنمایی، وقت ملاقات بگیرید. مشاوران یک برگه قرار ملاقات برای هر دوره دانش‌آموز (در صورت امکان تا روز بعد) صادر می‌کنند. این برگه به دانش‌آموزان اجازه می‌دهد کلاس را ترک کنند و شامل یک برگه ورود برای بازگشت به کلاس نیز می‌شود. مشاوره با والدین بسیار مورد استقبال قرار می‌گیرد و از والدینی که مایل به مشورت با یک مشاور هستند، درخواست می‌شود با شماره تماس بگیرند 416-395-3210 ext. 20040

دیدار والدین با دبیران Parents meeting with teachers

مدرسه در هر سال تحصیلی سه جلسه رسمی اولیا و مربیان برگزار می‌کند، و به والدین اکیداً توصیه می‌شود که از طریق تماس تلفنی یا جلسات برنامه‌ریزی شده از پیشرفت فرزندشان مطلع شوند

شب دیدار والدین و دبیران Parents' Interview Night

این برنامه هر سال در دو نوبت بعدازظهر برگزار می‌شود

روز اول: پنج‌شنبه اول ماه نوامبر

روز دوم: هفته اول ماه مارس

در این دو روز، والدین می‌توانند با تعیین وقت قبلی، به مدت ۱۰ دقیقه با هر یک از دبیرانی که تمایل دارند ملاقات و گفت‌وگو کنند. فرم زمان‌بندی از طریق دانش‌آموز به منزل ارسال می‌شود و والدین زمان‌های مورد نظر خود را در آن مشخص می‌کنند. پس از تکمیل، فرم باید در اسرع وقت به دبیران مربوطه بازگردانده شود تا وقت ملاقات قطعی گردد بدون تعیین وقت قبلی، امکان ملاقات با دبیران در این دو روز وجود نخواهد داشت. همچنین در این روزها، مشاوران و رؤسای دپارتمان‌ها نیز در مدرسه حضور خواهند داشت

ملاقات‌های خارج از این دو روز

علاوه بر این دو روز، والدین می‌توانند در صورت نیاز با تعیین وقت قبلی، به‌صورت حضوری یا تلفنی با دبیر یا دبیران مورد نظر گفت‌وگو کنند.

. در صورت لزوم، امکان حضور مشاور یا رئیس دپارتمان نیز در جلسه وجود دارد

درخواست مترجم

اگر برای جلسه به مترجم نیاز دارید، لطفاً درخواست خود را به‌صورت کتبی (به زبان فارسی) همراه با شماره تماس از طریق خودتان یا فرزندتان به دفتر مدرسه ارائه دهید. مدرسه زمان و تاریخ جلسه را با حضور مترجم به شما اطلاع خواهد داد

Settlement & Education Partnerships in Toronto- SEPT-CICS

برنامه مشارکت‌های اسکان و آموزش در تورنتو (با هدف حمایت از خانواده‌ها و دانش‌آموزان تازه‌وارد به کانادا طراحی شده است و خدمات و منابع لازم را برای تسهیل روند اسکان، سازگاری فرهنگی و موفقیت تحصیلی آنان فراهم می‌کند. خانم آیدا مرتضوی برای ارائه راهنمایی و حمایت از دانش‌آموزان و والدین فارسی‌زبان، در روزهای سه‌شنبه و پنجشنبه در دبیرستان حضور دارند. ایشان همواره آماده هستند تا در زمینه مسائل آموزشی-نیازهای دانش‌آموزان و راهنمایی‌های مربوط به اسکان و امور مهاجرتی خانواده‌ها به والدین و دانش‌آموزان مشاوره و کمک ارائه دهند

اطلاعات تماس:

آیدا مرتضوی: (647)999-6820-aida.mortazavi@cicscanada.com

محیط مدرسه

در دبیرستان اِرل هایگ، در طول سال فعالیت‌های متنوعی از جمله تیم‌های ورزشی، باشگاه‌ها، انجمن‌ها و برنامه‌های فوق‌برنامه برگزار می‌شود. والدین تشویق می‌شوند فرزندان خود را به شرکت در این فعالیت‌ها ترغیب کنند، زیرا مشارکت در آن‌ها نه تنها فرصت‌های دریافت بورسیه و پذیرش دانشگاهی را افزایش می‌دهد، بلکه مهارت‌های مهمی مانند کار گروهی، حل مسئله و توانایی رهبری را در دانش‌آموزان تقویت می‌کند.

شورای ESL

شورای زبان‌آموزان توسط گروهی از دانش‌آموزان داوطلب تشکیل شده است که هدف آن کمک به دانش‌آموزان زبان‌آموز، به‌ویژه دانش‌آموزان تازه‌وارد، و افزایش مشارکت آن‌ها در فعالیت‌های مدرسه است. این شورا با برگزاری برنامه‌های متنوع، کارگاه‌ها و مسابقات، اهداف خود را دنبال می‌کند و دارای چهار کمیته فعال است

• کمیته اطلاع‌رسانی

مسئول اعلام برنامه‌های شورا از طریق تابلو اعلانات، نصب پوستر، پلاکارد، اطلاع‌رسانی از طریق رادیوی مدرسه و معرفی فعالیت‌ها در وبسایت مدرسه است

• کمیته مالی

مسئول جمع‌آوری کمک‌های مالی و تأمین هزینه‌های لازم برای اجرای برنامه‌های شورا از طریق فعالیت‌هایی مانند فروش در ساعات ناهار است

• کمیته مراسم

مسئول برنامه‌ریزی و اجرای فعالیت‌های تفریحی برای دانش‌آموزان زبان‌آموز است. از برنامه‌های گذشته می‌توان به جشن خوش‌آمدگویی، مسابقات سخنرانی، گردهمایی‌های فرهنگی، شب‌های ورزشی و برنامه‌های متنوع دیگر اشاره کرد

• کمیته ارتباطات

مسئول ایجاد ارتباط میان دانش‌آموزان زبان‌آموز و کل مدرسه و معرفی فعالیت‌های جاری مدرسه است

آموزش همسالان (Peer Tutoring)

برنامه آموزش همسالان توسط دانش‌آموزان پایه‌های بالاتر ارائه می‌شود و در این برنامه، دانش‌آموزان می‌توانند از دانش تجربه و کمک یکدیگر استفاده کنند و یادگیری بهتری داشته باشند. دانش‌آموزان برای استفاده از این برنامه می‌توانند فرم درخواست را از تابلوی اعلانات مرکز مشاوره مدرسه دریافت کرده و پس از تکمیل فرم، آن را به مشاور خود تحویل دهند

نگرانی‌ها ونحوه برخورد با آنها

اگر درباره امنیت، وضعیت تحصیلی یا شرایط فرزندتان نگرانی دارید، لطفاً با دبیر مربوطه، مشاور مدرسه یا معاون مدیر مدرسه تماس بگیرید و در صورت نیاز می‌توانید درخواست خود را به زبان فارسی بنویسید تا مدرسه آن را برای شما ترجمه کند. با دبیران، تماس بگیرید و نام دبیر مورد نظر و شماره تماس خود را اعلام کنید تا با شما تماس گرفته شود. دفتر مشاوره مدرسه همواره آماده است تا در زمینه‌های برنامه‌ریزی درسی، مشکلات تحصیلی، ادامه تحصیل و آموزش عالی، انتخاب واحدهای درسی و سازگاری با محیط مدرسه به دانش‌آموزان و والدین کمک کند.

شورای مدرسه ارل هیگ Earl Haig School Council

وظیفه شورای مدرسه ارل هیگ حمایت از پیشرفت تحصیلی و رفاه دانش‌آموزان است و این شورا نماینده والدین و سرپرستان مدرسه در هیئت‌مدیره مدارس ناحیه تورنتو، وزارت آموزش و پرورش، انجمن بخش ۱۲ و کمیته اقدام مدرسه ارل هیگ می‌باشد. مهم‌تر از همه، شورای مدرسه به‌عنوان یک نهاد مشورتی برای تیم مدیریت مدرسه ارل هیگ عمل می‌کند. از والدین دعوت می‌شود عضویت در شورای مدرسه را مدنظر قرار دهند، زیرا شرکت در جلسات شورا فرصتی ارزشمند برای مشارکت، آشنایی با سایر والدین علاقه‌مند و آگاه ماندن از امور مدرسه و حمایت از آن است. شورای اجرایی شامل ۱۸ سمت والدین می‌باشد و والدینی که مایل به حضور در جلسات و حمایت از ابتکارات شورا هستند، تشویق می‌شوند فرم نامزدی عضویت در شورای اجرایی را تکمیل و ارسال کنند. اطلاعات مربوط به نامزدی‌ها و روند انتخابات در ابتدای سال تحصیلی توسط مدیریت مدرسه منتشر می‌شود و انتخابات یا تقدیرنامه‌ها در اولین جلسه سال تحصیلی جدید که به‌عنوان مجمع عمومی شناخته می‌شود برگزار خواهد شد. جلسات شورای مدرسه معمولاً در دومین سه‌شنبه هر ماه، به‌جز تعطیلات (AGM) سالانه مذهبی و رویدادهای ویژه، در ماه‌های سپتامبر، اکتبر، نوامبر، ژانویه، فوریه، آوریل و مه از ساعت ۶:۰۰ تا ۷:۳۰ بعدازظهر برگزار می‌شود و پس از آن جلسه عمومی از ساعت ۷:۳۰ تا ۹:۰۰ شب برای همه والدین و سرپرستان آزاد است. همچنین والدین می‌توانند با مراجعه به وبسایت مدرسه، ایمیل خود را برای دریافت خبرنامه‌ها ثبت کرده و از طریق صفحه والدین از تاریخ‌ها و موضوعات جلسات مطلع شوند.

وب سایت Web Links

وب سایت های زیر حاوی مطالب مفید و آموزشی به زبان فارسی درباره نظام آموزشی، مقررات، برنامه‌ریزی و سازمان‌های مرتبط در کانادا می‌باشند و می‌توانند برای والدین و دانش‌آموزان، به‌ویژه تازه‌واردان، بسیار کاربردی باشند

- **راهنمای نظام آموزشی دبیرستان‌های انترایو برای تازه‌واردان به کانادا به زبان فارسی**
<https://settlement.org/>
- **راهنمای حل مشکلات مدرسه برای والدین**
<http://www.peopleforeducation.com/resources/tipsheets/problemtips/Farsi.pdf>
- **راهنمای انتخاب دوره‌ها و مسیر تحصیلی در دبیرستان**
<http://www.peopleforeducation.com/resources/tipsheets/highschool/Farsi.pdf>
- **نکاتی درباره دیدار والدین با معلمان**
<http://www.peopleforeducation.com/resources/tipsheets/parentteacher/tips/Farsi.pdf>

- **راهنمای آزمون‌های EQAO:**
<http://www.peopleforeducation.com/resources/tipsheets/EQAO/FarsiEQAO.pdf>
- **آموزش رسمی آنلاین و رایگان انتاریو توسط معلمان رسمی (ILC):**
http://www.ilc.org/cfmx/home/home.cfm?Menu_ID_Sel=50&Lang_Sel=1
- **راهنمای کامل والدین تازه‌وارد به دبیرستان (PDF):**
http://www.settlement.org/downloads/edguide/fa_pub_full.pdf
- **راهنمای بهبود عملکرد دبیرستان‌ها در انتاریو (وزارت آموزش):**
<http://www.edu.gov.on.ca/eng/6ways/farsi/index.html>
- **راهنمای ایجاد محیطی امن و آرام در مدارس (مقابله با قلدری):**
http://www.edu.gov.on.ca/eng/parents/bullyingGuide_FA.pdf
- **وبسایت هیئت مدرسه ناحیه تورنتو (TDSB):**
<http://www.tdsb.on.ca>
- **وبسایت مؤسسه EQAO:**
<http://www.eqao.com>
- **مرکز درخواست دانشگاه‌های انتاریو**

[Ontario Universities' Application Centre](#)

- **Ontario colleges**

[Home | Ontario Colleges](#)